

# UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1888 /TTTr-UBND

*Gia Lai, ngày 29 tháng 8 năm 2019*

## TÒ TRÌNH

Về việc bãi bỏ một số quy định của Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND  
ngày 08 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai  
về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp lệ phí hộ tịch  
áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai khóa XI, kỳ họp thứ Mười.

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;

Căn cứ Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015;

Căn cứ Thông tư số 281/2016/TT-BTC ngày 14 tháng 11 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí khai thác, sử dụng thông tin trong cơ sở dữ liệu hộ tịch, phí xác nhận có quốc tịch Việt Nam, phí xác nhận là người gốc Việt Nam, lệ phí quốc tịch có xác nhận (sau đây viết tắt Thông tư 281/2016/TT-BTC);

Thực hiện Văn bản số 2310/BTP-HTQTCT ngày 21 tháng 6 năm 2019 của Bộ Tư pháp về việc thu phí cấp bản sao trích lục hộ tịch;

Công văn số 718/HĐND-VP ngày 02 tháng 7 năm 2019 của Hội đồng  
Nhân dân tỉnh Gia Lai về việc đề nghị dự thảo nghị quyết bãi bỏ một phần Nghị  
quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 8 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân  
tỉnh Gia Lai;

Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai trình Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai khóa XI, kỳ họp thứ Mười dự thảo Nghị quyết bãi bỏ một số quy định của Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 08 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai (sau đây viết là dự thảo Nghị quyết), như sau:

## I. SỰ CẨM THIẾT BAN HÀNH VĂN BẢN

Điều 4 Thông tư số 281/2016/TT-BTC quy định:

Phí khai thác, sử dụng thông tin trong cơ sở dữ liệu hộ tịch: 8.000 đồng/bản sao trích lục/sự kiện hộ tịch đã đăng ký.

## II. MỤC ĐÍCH, QUAN ĐIỂM CHỈ ĐẠO VIỆC XÂY DỰNG DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT

## 1. Mục đích

Bãi bỏ quy định cấp bản sao trích lục hộ tịch: 3.000 đồng/ 1 bản sao tại điểm a, mục 1 và cấp bản sao trích lục hộ tịch: 8.000 đồng/ 1 bản sao tại điểm b mục 1 (lệ phí hộ tịch) Biểu mức thu lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai, ban hành kèm theo Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 08/12/2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai.

## **2. Quan điểm chỉ đạo**

Thực hiện đúng quy định tại Thông tư số 281/2016/TT-BTC.

## **III. QUÁ TRÌNH XÂY DỰNG DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT**

Thực hiện đúng trình tự, thủ tục xây dựng văn bản quy phạm pháp luật quy định tại Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015, Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Quyết định số 06/2017/QĐ-UBND ngày 06/02/2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai ban hành Quy chế phối hợp trong công tác xây dựng, kiểm tra, tự kiểm tra, rà soát, hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật trên địa bàn tỉnh Gia Lai.

Sở Tài chính được phân công chủ trì, phối hợp với Sở Tư pháp, Dự thảo Nghị quyết đã được Sở Tư pháp thẩm định.

## **IV. BỘ CỤC VÀ NỘI DUNG CƠ BẢN CỦA DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT**

### **1. Bộ cục**

Dự thảo Nghị quyết xây dựng gồm 02 điều, cụ thể:

Điều 1. Bãi bỏ quy định cấp bản sao trích lục hộ tịch: 3.000 đồng/ 1 bản sao tại điểm a, mục 1 và cấp bản sao trích lục hộ tịch: 8.000 đồng/ 1 bản sao tại điểm b mục 1 Biểu mức thu lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai, ban hành kèm theo Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 08/12/2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai.

Điều 2. Điều khoản thi hành

### **2. Nội dung cơ bản**

Bãi bỏ quy định cấp bản sao trích lục hộ tịch: 3.000 đồng/ 1 bản sao tại điểm a, mục 1 và cấp bản sao trích lục hộ tịch: 8.000 đồng/ 1 bản sao tại điểm b mục 1 Biểu mức thu lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai, ban hành kèm theo Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 08/12/2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai.

(Có dự thảo nghị quyết kèm theo)

Ủy ban nhân dân tỉnh kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai khóa XI, kỳ họp thứ Mười xem xét, quyết định./. Võ Ngọc Thành

### **Noi nhận:**

- Như trên;
- TT Tỉnh ủy (b/c);
- Đ/c Chủ tịch UBND tỉnh;
- Các đ/c PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng HĐND tỉnh;
- Lãnh đạo VP UBND tỉnh;
- Các sở: Tài chính, Tư pháp;
- Lưu VT, KTTK.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Võ Ngọc Thành**

Số: /2019/NQ-HĐND

Gia Lai, ngày tháng năm 2019

DỰ THẢO

NGHỊ QUYẾT

Về việc bãi bỏ một số quy định của Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 08 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI  
KHÓA XI - KỲ HỌP THỨ MƯỜI**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Thông tư số 281/2016/TT-BTC ngày 14 tháng 11 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí khai thác, sử dụng thông tin trong cơ sở dữ liệu hộ tịch, phí xác nhận có quốc tịch Việt Nam, phí xác nhận là người gốc Việt Nam, lệ phí quốc tịch có xác nhận;

Thực hiện Văn bản số 2310/BTP-HTQTCT ngày 21 tháng 6 năm 2019 của Bộ Tư pháp về việc thu phí cấp bản sao trích lục hộ tịch;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng năm 2019 của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai về việc bãi bỏ một số quy định của Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 08 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai; Báo cáo thẩm tra của Ban..., Hội đồng nhân dân tỉnh và ý kiến của các vị đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Bãi bỏ quy định cấp bản sao trích lục hộ tịch: 3.000 đồng/ 1 bản sao tại điểm a mục 1 và cấp bản sao trích lục hộ tịch: 8.000 đồng/ 1 bản sao tại điểm b mục 1 Biểu mức thu lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai ban hành kèm theo Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 08/12/2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai.

**Điều 2. Điều khoản thi hành**

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai triển khai thi hành Nghị quyết này.

2. Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai khóa XI, Kỳ họp thứ mười thông qua ngày tháng năm 2019 và có hiệu lực từ ngày tháng năm 2019 ./.

*Nơi nhận:*

- UB Thường vụ Quốc hội;
- VP Quốc hội, VP Chính phủ;
- Bộ Tài chính;
- Cục Kiểm tra văn bản - Bộ Tư pháp;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- UBND tỉnh;
- UBMTTQVN tỉnh;
- Các VP: Tỉnh ủy, HĐND, Đoàn ĐBQH, UBND tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các Sở: Tư pháp, Tài chính, Cục thuế;
- HĐND, UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Báo Gia Lai, Đài PTTT tỉnh;
- Lưu: VT-KTTH.

**CHỦ TỊCH**

**Dương Văn Trang**

UBND TỈNH GIA LAI  
**SỞ TƯ PHÁP**

Số: 938/STP-XD&KTVB

V/v thẩm định dự thảo Nghị quyết bãi bỏ một số quy định của Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập- Tự do - Hạnh phúc**

Gia Lai, ngày 29 tháng 7 năm 2019

Kính gửi: Sở Tài chính

Ngày 26/7/2019, Sở Tư pháp nhận được Văn bản số 1783/STC-QLNS ngày 23/7/2019 của Sở Tài chính về việc thẩm định văn bản. Sau khi nghiên cứu dự thảo Nghị quyết bãi bỏ một số quy định của Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 08 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai (*sau đây gọi là dự thảo văn bản*), hồ sơ gửi kèm theo Văn bản số 1783/STC-QLNS và đối chiếu các quy định pháp luật liên quan, Sở Tư pháp có ý kiến thẩm định như sau:

**I. Về phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng của dự thảo văn bản**

Thống nhất với phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng của dự thảo văn bản.

**II. Tính hợp hiến, hợp pháp và tính thống nhất của dự thảo văn bản với hệ thống pháp luật**

**1. Về thẩm quyền ban hành văn bản**

Căn cứ Điều 19 Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015; Điều 12 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015; Điều 4 Thông tư số 281/2016/TT-BTC ngày 14/11/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí khai thác, sử dụng thông tin trong cơ sở dữ liệu hộ tịch, phí xác nhận có quốc tịch Việt Nam, phí xác định là người gốc Việt Nam, lệ phí quốc tịch và Văn bản số 2310/BTP-HTQTCT ngày 21/6/2019 của Bộ Tư pháp về việc thu phí cấp bản sao trích lục hộ tịch, Hội đồng nhân dân ban hành Nghị quyết bãi bỏ một số quy định của Nghị quyết số 51/2016/NQ-HĐND ngày 08 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Gia Lai về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp lệ phí hộ tịch áp dụng trên địa bàn tỉnh Gia Lai là đúng thẩm quyền.

**2. Về nội dung dự thảo văn bản**

Tại khoản 2 Điều 2, đề nghị cơ quan soạn thảo sửa nội dung “*Kỳ họp thứ chín*” thành “*Kỳ họp thứ mười*” để đảm bảo tính chính xác của văn bản.

### **III. Về ngôn ngữ và kỹ thuật trình bày văn bản**

Đề nghị cơ quan soạn thảo đối chiếu Mẫu số 16 - Phụ lục I ban hành kèm theo Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật và áp dụng các quy định khác tại Nghị định số 34/2016/NĐ-CP để trình bày văn bản đảm bảo đúng quy định.

Trên đây là ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp đối với dự thảo văn bản, đề nghị cơ quan soạn thảo hoàn chỉnh hồ sơ, tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân ban hành theo quy định pháp luật./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, XD&KTVB.

